

## وفیات

عبداللطیف عظی	۱۰ مئی ۲۰۰۲ء
ڈاکٹر عصمت جاوید	۱۹ اگست ۲۰۰۲ء
ڈاکٹر اکبر حمای	۷ ستمبر ۲۰۰۲ء
نیم صدیقی	۲۵ ستمبر ۲۰۰۲ء
ڈاکٹر محمد حمید اللہ	۸ دسمبر ۲۰۰۲ء
ڈاکٹر شہین دُخت مقدم صفیاری	

اقبالیات ۲۳: جنوری ۲۰۰۳ء

اخبار اقبالیات

## عبداللطیف عظیمی

بھارت کے نامور محقق ادیب اور اقبال شناس جناب عبداللطیف عظیمی ۱۹۰۲ء کو دہلی میں انتقال کر گئے.....

عظیمی صاحب متعدد کتابوں کے مصنف تھے۔ جامعہ ملیہ اسلامیہ اور جامعہ سے متعلق موضوعات و شخصیات سے انھیں خاص لگاؤ تھا۔ انھوں نے سرسید، شبلی، مولوی عبدالحق، گاندھی، نہرو، ذاکر حسین، محمد علی جوہر، اور راجندر پر شاد پر چھوٹی بڑی کئی کتابیں تصنیف کیں۔ علامہ اقبال اور ان کی شخصیت اور افکار سے بھی دلچسپی تھی۔ اقبال صدی کے زمانے میں انھوں نے ”اقبال: دنائے راز“ کے نام سے ایک نہایت عمدہ کتاب تصنیف کی تھی جس پر اتر پردیش اردو اکادمی نے ۱۹۷۹ء میں، اور آل انڈیا میرا کادمی لکھنؤ نے ۱۹۸۵ء میں عظی صاحب کو انعامات سے نوازا۔ بعد ازاں انھوں نے رسالہ ”جامعہ“ کا ایک وقیع اقبال نمبر بھی شائع کیا تھا۔ وہ مدتلوں اس رسالے کے مدیر رہے۔

عظیمی صاحب کیم مارچ ۱۹۱۴ء کو بنی دلکشا ضلع اعظم گڑھ (یوپی) کے ایک زمیندار گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کی تعلیم مرستہ الاصلاح، ندوہ العلماء اور جامعہ ملیہ میں ہوئی۔ انھوں نے اردو میں ایم اے کیا تھا۔ علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی ایم اے عربی کلاس میں داخلہ لیا مگر تکمیل نہ کر سکے۔ پی ایچ ڈی کرنے کا عزم بھی رکھتے تھے مگر گونا گوں مصروفیات کے سبب سے یہ عزم بروئے کارندہ آسکا۔ رقم کے نام ایک خط (۱۲ اکتوبر ۱۹۷۸ء) میں بتایا تھا کہ شیخ الجامعہ پروفیسر مسعود حسین نے ان کے ڈاکٹریٹ کے لیے ”اردو کی خدمات میں جامعہ کا حصہ“ کا عنوان تجویز کیا تھا۔

عبداللطیف عظیمی، مولانا امین احسن اصلاحی مرحوم کے قریبی شاگردوں میں شامل تھے اور مولانا بھی انھیں عزیز رکھتے تھے۔ انھوں نے مختلف موضوعات پر بہت کچھ لکھا۔ وہ ایک کہنہ مشق صحافی بھی تھے۔ رسالہ ”جوہر“ کے علاوہ ہفتہ وار ”نئی روشنی“ اور انجمن ترقی اردو کے رسالے ”صحح“ کے ایڈیٹر بھی رہے۔ وہ رسالوں اور اخباروں میں بکثرت مراسلے لکھا کرتے تھے۔ لکھنے پڑھنے کا کام بہت باریک بینی اور انہا ک سے کرتے تھے۔

عظیمی مرحوم ایک سادہ مزاج ملنار شخص تھے۔ رقم ۱۹۸۶ء میں دہلی گیا تو بڑی محبت سے اپنے گھر لے گئے پھر جامعہ میں کئی لوگوں سے ملوایا۔ آخری روز رات کے وقت دہلی کے ریلوے اسٹیشن پر

رخصت کرنے کے لیے آئے حالانکہ ان کا گھر وہاں سے بہت دور تھا۔ انہوں نے صبر و قناعت کے ساتھ فقیرانہ اور استغنا کی زندگی گزاری۔ ہر کام کو نہایت توجہ اور دلچسپی سے انجام دینا ان کی افادہ طبع تھی۔

ان کی تصانیف و تالیفات اور تراجم کی تعداد سترہ ہے۔ وہ آخری زمانے میں مشاہیر علم و ادب کے حالات خصوصاً ولادت و وفات کی تاریخوں اور سنین کی چھان میں میں لگے رہتے تھے اور جزئیات کی تحقیق سے انھیں بہت دلچسپی تھی۔ شاید اسی کا نتیجہ تھا کہ انہوں نے گوپی چند نارنگ کے اشتراک سے ”ہندستان کے اردو مصنفوں اور شعراء“ کے نام سے بھارتی ادیبوں کی ڈائریکٹری مرتب کی تھی (مطبوعہ اردو اکادمی، دہلی ۱۹۹۶ء) جس میں ہزاروں بھارتی ادیبوں، شاعروں اور نام و راہل قلم کے کوافر حیات فہارس تصانیف وغیرہ شامل ہیں۔

(رفع الدین ہاشمی)

.....☆.....

### ڈاکٹر عصمت جاوید

اردو زبان و ادب کے معروف محقق، نقاد، ادیب، شاعر، مترجم، ماہر لسانیات اور بزرگ معلم ۱۹۰۲ء کو اورنگ آباد میں وفات پا گئے۔ ان کی زندگی کے آخری ۳۵ سال دکن کے اسی تاریخی شہر میں بسر ہوئے۔

عصمت جاوید ایک اقبال شناس اور کلام اقبال کے ایک ماہر مترجم بھی تھے۔ امر اوتی میں قیام (۱۹۵۸-۱۹۶۳ء) کے زمانے میں انہوں نے متعدد انگریزی شعراء کے کلام کا اردو ترجمہ کرنے کے ساتھ ”پیام مشرق“ کے ایک حصے ”الله طور“ کا انگریزی میں ترجمہ بھی کیا تھا، جو رسالہ ”دور حیات“ بسمیٰ میں فقط وارشاو ہوتا رہا۔ عصمت جاوید نے ”اسرار خودی“ اور ”رموز بے خودی“ کے منظوم اردو تراجم علی الترتیب ”عکس اسرار خودی“ (دہلی ۱۹۹۱ء) اور ”عکس رموز بے خودی“ (دہلی ۱۹۹۸ء) کے نام سے شائع کیے۔ اقبال کی فارسی رباعیات کا ترجمہ بھی ”عکس لالہ طور“ کے نام سے دہلی سے چھپ گیا تھا۔ البتہ ”ارمنغان حجاز“ کے ایک حصے، بہ حضور رسالت مآب<sup>ؐ</sup>، کا منظوم اردو ترجمہ ابھی تک شائع نہیں ہوا کہ۔

عصمت جاوید ۲۳ اگست ۱۹۲۳ء کو جونا کوٹ ضلع پونا (مہاراشٹر) میں پیدا ہوئے۔ ان کا پیدائش نام عصمت اللہ تھا۔ تعلیم بسمیٰ کے انجمن اسلام ہائی اسکول میں ہوئی۔ سید اسعد گیلانی (جو ایک معروف ادیب اور بہت سی کتابوں کے مصنف بھی تھے اور آخری زمانے میں پاکستان کی قومی اسمبلی کے ممبر بھی رہے۔ وفات: ۳ اپریل ۱۹۹۲ء، محسن انصاری، عصمت جاوید کے ہم جماعت بلکہ بہت قریبی اور

گہرے دوستوں میں شامل تھے۔

ان کی ابتدائی ادبی تربیت میں ان کے اردو اور فارسی کے ایک استاد عبدالسیع غوث شاہ جہان پوری کا بہت دخل ہے جو فارسی اور اردو زبانوں کے ماہر اور شاعر تھے۔ اسی تربیت کے نتیجے میں عصمت جاوید نے شاعری اور افسانہ نویسی کا آغاز کیا۔

عصمت جاوید کی خوش قسمتی تھی کہ کالج کی تعلیم کے زمانے میں انھیں اسماعیل یوسف کالج بھئی کے صدر شعبہ اردو و فارسی پروفیسر اشرف ندوی جیسے استاد کی صحبت مل گئی۔ انھوں نے بھی عصمت جاوید کی ادبی تربیت پر خاص توجہ دی۔ لیے اے کے بعد عصمت جاوید نے فلمی دنیا میں بھی کچھ وقت گزارا اور علی سردار جعفری کے ساتھ بھی ان کے رسائل "نیا ادب" کے منتظم کے طور پر کام کیا لیکن پھر ترقی پسند تحریک سے وابستہ بعض لوگوں کے تضادات فکر و عمل کی وجہ سے ان سے برگشته ہو گئے۔ ایم اے کرنے کے بعد وہ لیکھرہ ہو گئے۔ مختلف اوقات میں امر اوتی کالج، اسماعیل یوسف کالج بھئی اور شولا پور کالج میں پڑھاتے رہے۔

۱۹۶۷ء میں ان کا تبادلہ گورنمنٹ کالج اور نگ آباد ہوا تو وہ بہت پریشان ہوئے کیونکہ بھئی کو چھوڑ کر اور نگ آباد نہیں جانا چاہتے تھے۔ لیکن جب اور نگ آباد پہنچ تو وہاں کا ماحول اور اس تاریخی شہر کی فضائیں اس قدر پسند آئیں کہ پھر وہ وہیں کے ہو رہے۔ خیال رہے کہ اور نگ آباد مولانا مودودی کی جائے پیدائش ہے اور اور نگ زیب عالمگیر (ترکش مارا خندگ آخریں) اور نگ آباد ہی میں آسودہ خاک ہیں۔ عصمت جاوید کی باقی عمر اسی شہر میں بسر ہوئی۔ انھوں نے اپنی پہلی تصنیف "فقر پیਆ" کو اور نگ آباد کے نام معنوں کیا۔ "دکن کی پرانی دلی اور نگ آباد کے نام، جہاں میرے قلم نے تیز چلتا سیکھا"۔

عصمت جاوید کی شخصیت خاصی ہمہ جہت تھی۔ وہ شعر بھی کہتے تھے۔ ڈرامانویسی سے بھی دلچسپی تھی۔ تحقیق و تقدیم میں بھی ان کا ایک خاص مقام تھا۔ "اردو پر فارسی کے لسانی اثرات" ان کے پی ایچ ڈی کے مقالے کا موضوع تھا۔ "لسانی جائزے" اور "عنی اردو قواعد" بھی لسانیات کے موضوع سے بحث کرتی ہیں۔

ترجمہ کرنے میں بھی انھیں خوب مہارت تھی۔ ان کے تراجم کلام اقبال کا اوپر ذکر آچکا ہے۔ اس کے علاوہ انھوں نے فارسی سے اردو، انگریزی سے اردو، عربی سے اردو اور مرہٹی سے اردو ترجمے کیے۔ ان کے تراجم میں خاص تنوع ہے۔

وہ اردو اور فارسی کے ایک کامیاب معلم تھے۔ درس و تدریس کے علاوہ انھوں نے متعدد درسی کتابیں تصنیف و تالیف کیں۔ وہ مہاراشر اردو ٹیکسٹ بک بورڈ کے ممبر بھی رہے۔ ان کی مرتبہ اٹھرمیڈیٹ کے لیے اردو کی کتاب کے بارے میں اس وقت کے بھارتی صدر ڈاکٹر ڈاکٹر حسین نے یہ

راتے دی: ”اتنی جامع اور مکمل اردو کتاب میں نے ملک کے طول و عرض میں اس سے قبل نہیں دیکھی تھی“۔ وہ پی اپیچ ڈی کے طلبہ کے نگران (سپروائزر) بھی رہے۔ عصمت جاوید کا علمی و ادبی ذخیرہ خاصاً متنوع ہے۔ ان کی مطبوعہ کتابوں کی تعداد سترہ ہے۔ لیکن ان کے ایک دوست رشید انصاری کا بیان ہے کہ اس سے دو گنی تعداد میں ان کے مسودے ہنوز تشریف طباعت ہیں۔

وہ ایک عمدہ شاعر بھی تھے۔ ان کی غزلوں کا مجموعہ ”اکیلا درخت“، اور نظموں کا مجموعہ ”قفس رنگ“ کے نام سے چھپ چکا ہے۔ بظاہر ان کی شاعرانہ صلاحیتیں ابھر کر سامنے نہ آ سکیں۔ لیکن فی الحقیقت انہوں نے شعوری طور پر علمی کاموں کو شعرگوئی پر ترجیح دی، ان کا ایک شعر ہے:

جو مجھ پر نثر کا ہوتا نہ قرض اے جاوید

میں شاعری میں بڑا نام کر گیا ہوتا

عصمت جاوید کا قلم تقریباً نصف صدی تک رواں رہا۔ انہوں نے مختلف اصناف نظم و نثر میں قابل قدر ادبی و علمی ذخیرہ یادگار چھوڑا۔ لیکن ان کی خاطر خواہ قدر اور عزت افزائی نہیں ہوئی نہ ان کی خدمات کا اعتراف کیا گیا۔ شاید اس لیے کہ وہ کسی ادبی گروپ سے وابستہ نہ تھے۔ طبعاً وہ درویش منش، ضع دار اور منجاح مرخ انسان تھے۔ ان کے قریبی دوستوں کا تاثر ہے کہ عصمت جاوید کی شخصیت، مولا ناحالی کی یاد دلاتی تھی۔ آخری عمر میں وہ خود نوشت لکھ رہے تھے جو ناتمام رہی۔ خدا اُن کی مغفرت کرے۔

(رفع الدین ہاشمی)

.....☆.....

### ڈاکٹر اکبر رحمانی

بھارت کے ممتاز ماہر تعلیم، اردو زبان و ادب کے محقق، نقاد اور تعلیمی ماہنامے ”آموزگار“ کے مدیر اکبر رحمانی ۷ اکتوبر ۲۰۰۲ء کو جل گاؤں، مہاراشٹر میں انتقال کر گئے۔

جلگاؤں کے ایم جے کالج میں درس و تدریس کے ساتھ وہاں سے ”آموزگار“ نکالتے تھے۔ متعدد تعلیمی اور صحافتی انجمنوں اور نصابی کمیٹیوں کے رکن تھے۔ ماہنامہ ”آموزگار“ انہوں نے جلگاؤں سے ۱۹۷۲ء میں جاری کیا تھا۔ یہ اپنی نویجت کا واحد جریدہ تھا۔ جس میں تعلیمی مسائل کے ساتھ ساتھ مختلف درجوں اور مضامین کے نصابت بھی زیر بحث آتے تھے۔ اسی طرح اردو زبان و ادب کے بارے میں حکومتی پالیسیوں کا جائزہ بھی لیا جاتا تھا۔ اس لیے اس کی خوب پذیرائی ہوئی۔ مگر اس کی اشاعت میں بعض وجہ سے تسلسل نہ رہ سکا۔ لیکن چند سال بعد دوبارہ جاری ہوا اور اکبر رحمانی

نے نامساعد حالات کے باوجود دوسرے بڑی بہت اور حوصلے سے اپنی وفات تک جاری رکھا۔ اکبر رحمانی اقبالیات سے بھی گہری دلچسپی رکھتے تھے۔ اسی حوالے سے راقم کا ان سے تعارف ہوا۔ غالباً یہ ۱۹۸۴ء کی بات ہے۔ وہ عباس علی خان لمحہ پر، خصوصاً ان کے نام اقبال کے خطوط پر تحقیق کر رہے تھے۔ بعد ازاں انھوں نے اسی موضوع پر تحقیقی مقالہ لکھ کر پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ ۱۹۸۹ء میں وہ پاکستان آئے اور کراچی سے ہوتے ہوئے لاہور پہنچے۔ یہاں سے انھوں نے علمی کتابوں، بطور خاص اقبالیاتی رسائل و کتب کا ایک بڑا ذخیرہ جمع کیا اور جلدگاہ وں پہنچ کر اپنے رسالے میں ذخیرہ اقبالیات پاکستان کا تعارف کرانا شروع کیا۔ اس ضمن میں ”آموزگار“ کے پانچ اقبال نمبر شائع ہوئے۔ بعد ازاں ان نمبروں کو یکجا کر کے ”آموزگار اقبال“ کے نام سے کتابی صورت میں شائع کر دیا۔

جب وہ پاکستان آئے تو انھوں نے لمحہ کے نام خطوط اقبال کا ایک مجموعہ بزم اقبال لاہور کے اس وقت کے اعزازی سینکڑی ڈاکٹر وحید قریشی صاحب کو اشتافت کے لیے پیش کیا۔ مجھ سے انھوں نے اس مجموعے پر دیباچہ لکھنے کی خواہش ظاہر کی۔ لیکن مذکورہ مجموعہ شائع نہیں ہوا۔ اس موضوع پر ان کی تحقیق پر بھوپال کے ماسٹر اختر صاحب نے شدید اعتراض کیے مگر اس مناقشے کے باوجود وہ، رحمانی صاحب بڑے استقلال سے اپنا کام کرتے رہے۔ اس موضوع پر انھوں نے اس کے بعد بھی متعدد مفید مضامین لکھے۔

زندگی کے آخری چار پانچ برسوں میں انھوں نے اتنا تحقیقی و تقدیمی اور علمی کام کیا جو ابتدائی دور کے ۱۰۔ ۲۰ برسوں میں کبھی نہ کیا ہوا۔ چونکہ چلنے پھرنے سے معدور ہو گئے تھے اور گوشہ نشین تھے۔ اس لیے انھوں نے اس وقت سے خوب فائدہ اٹھایا۔

اکبر رحمانی ایک ہوش مند معلم ہونے کے ساتھ قلم کے دھنی بھی تھے۔ تعلیم و تعلم سے ان کی دلچسپی کا یہ پہلو بھی اہم ہے کہ ”آموزگار“ میں وہ مختلف مضامین کی نصابی کتابوں کا جائزہ لیتے رہتے تھے۔ ضیار الدین اصلاحی کے بقول: ”فرقة وارانہ اور تنگ نظر زہن کے لوگ درسی اور غیر درسی خصوصاً تاریخ اور نصابی کتابوں میں جوزہ رکھتے تھے یا اردو یا اقليتوں کے ساتھ جس طرح کی زیادتیاں اور نا انصافیاں ہو رہی تھیں، ان کا تدارک کرنا انھوں نے اپنا فرض بنا لیا تھا۔“

ڈاکٹر سید عبدالباری کے بقول: ”اکبر رحمانی کی شخصیت بہم گیر تھی ادب، صحافت، تاریخ، عمرانیات، انسانیات کہاں کہاں ان کے قدم کے نقش نہیں۔ وہ مہما راشٹر کے ایک چھوٹے مقام پر تھے مگر روشنی کا بینا بن گئے جس سے ملک کے مختلف حصوں میں لوگ اپنی منزل کا پتا حاصل کرتے رہے۔ تحریک اسلامی سے بھی انھیں خاص تعلق تھا۔ مقامی اور ملک گیر سطح پر ان کے روابط اسکے قائدین سے بے حد پر خلوص اور گہرے تھے۔ اردو زبان اور مسلمانوں کی تعلیم کے فروغ کو انھوں نے اپنی زندگی کا

مشن بنالیا تھا۔ زندگی نہایت سادہ اور مجاہد نہ تھی۔ اخلاص بے کراں تھا۔ افسوس ہوتا ہے کہ خاک میں کیسی کیسی صورت میں جاتی ہیں لیکن ان کی نیکیاں، اخلاص اور کارنا مے ان کی یاد تازہ کرتی رہتی ہیں۔ خدا ان کی مغفرت کرے۔ ان کی وفات ہماری (خصوصاً بھارت کی) علمی اور تعلیمی اور اقبالیاتی دنیا کے لیے ایک بڑا حادثہ ہے۔

.....☆.....

### نیم صدیقی

معروف شاعر، ادیب، دینی مصنف اور رسالہ "سیارة" کے بانی مدیر جناب نیم صدیقی ۲۵ ستمبر ۲۰۰۲ء کو دنیا سے فانی سے رخصت ہو گئے۔

جناب فضل الرحمن نیم صدیقی کا شمار بزرگ اہل قلم میں ہوتا ہے۔ وہ گواؤں علمی اور ادبی صلاحیتوں کے مالک تھے۔ انہوں نے تقریباً ہر صنف ادب میں لکھا۔ وہ ایک قادر الکلام شاعر تھے۔ انہوں نے افسانے، تمثیلیں اور انشائیے لکھے۔ سیرت نگاری کی اور دینی ادب پر بھی ان سے بہت سی کتابیں یادگار ہیں۔

وہ علامہ اقبال کے افکار و نظریات سے بھی غیر معمولی دلچسپی رکھتے تھے۔ انہوں نے ۱۹۶۳ء میں علامہ اقبال پر اپنی پہلی کتاب "علامہ اقبال اور نظریہ پاکستان" شائع کی۔ اس کے بعد وقاً فو قتاً اقبالیات کے مختلف پہلوؤں پر لکھتے رہے۔ ان کے نزدیک علامہ اقبال ایک عظیم شاعر ہونے کے ساتھ بیسویں صدی میں اسلامی نشات ثانیہ کے بہت بڑے داعی بھی تھے اور اس حیثیت میں انہوں نے دور حاضر کی اسلامی تحریکوں پر نمایاں اثر ڈالا ہے۔ جناب نیم صدیقی اقبال مخالف تحریروں کا تعاقب کرنے میں ہمیشہ مستعد رہتے تھے۔ اقبال پر ان کے مضامین کا ایک وقیع مجموعہ "اقبال ایک شعلہ نوا" کے نام سے دو مرتبہ چھپ چکا ہے۔ ان کی شاعری اور نشری تحریکوں پر فکر اقبال کے اثرات بہت نمایاں ہیں۔ ان کے جاری کردہ ادبی رسالے "سیارة" نے اقبالیات اور فکر اقبال کے فروغ کے سلسلے میں نمایاں خدمات انجام دیں تفصیل کے لیے دیکھیں: پروفیسر جعفر بلاج صاحب کا مرتبہ مجموعہ "اقبال شناسی اور سیارة" بزم اقبال، لاہور۔

جناب نیم صدیقی ۲ جون ۱۹۱۶ء کو خان پور ضلع جہلم میں پیدا ہوئے۔ غشی فاضل کرنے کے بعد درس و تدریس سے وابستہ ہو گئے مگر جلد لاہور آ کر ملک نصر اللہ خاں عزیز کے اخبار "مسلمان" کے عملہ ادارت میں شامل ہو گئے۔ اس اثناء میں وہ مولانا مودودی کی تحریکوں سے متاثر ہوئے اور ہمہ وقتی طور پر جماعت اسلامی سے وابستہ ہو گئے۔ انھیں دارالاسلام پٹھان کوٹ اور بعد ازاں لاہور میں مولانا مودودی کی قربت حاصل رہی۔ مختلف اوقات میں وہ ماہنامہ "چراغ راہ" کراچی، "شہاب" لاہور،

”ترجمان القرآن“ لاہور اور ”سیارہ“ لاہور کے مدیر ہے۔

نعم صدیقی کلاسیکی روایت کے شاعر تھے۔ انہوں نے بعض ملی موضوعات اور حادثات (کشمیر، فلسطین، سقوط مشرقی پاکستان، بوسنیا وغیرہ) پر یادگار نظمیں لکھیں۔ ان کے متعدد شعری مجموعے (”شعلہ خیال“، ”بارود اور ایمان“، ”خون آہنگ“، ”پھر اک کارواں لٹا“، ”نور کی ندیاں رواں“ اور ”وہ سورج بن کے ابھرے گا“) چھپے چکے ہیں۔

سیرت النبی پر ان کی تصنیف ”حسن انسانیت“، اپنی نوعیت کی ایک منفرد کتاب ہے۔ مولانا مودودی کی سیرت اور شخصیت پر ”المودودی“ اور علمی و دینی موضوعات پر انہوں نے متعدد کتابیں (تحریکی شعور، معرکہ دین و سیاست، انسان کا معاشی مسئلہ، انوار و آثار، بنیاد پرستی وغیرہ) تصنیف کیں۔ ”ہنی زن لے“ اور ”ٹھنڈی آگ“ ان کے افسانوں کے مجموعے ہیں۔ مولانا مودودی کی ”سیرت سرور عالم“ کی ترتیب بھی (بہ اشتراک : عبدالوکیل علوی) ان کا ایک اہم تالیفی کام ہے۔ بقول محمود عالم : ”فلکرو خیال اور اسلوب نگارش کے اعتبار سے وہ مولانا مودودی کے شئی تھے۔“

(رفع الدین ہاشمی)

.....☆.....

### ڈاکٹر محمد حمید اللہ

عالم اسلام کے ممتاز محقق ڈاکٹر محمد حمید اللہ کا ۱۸ دسمبر ۲۰۰۲ء کو امریکی ریاست فلوریڈا میں انتقال ہو گیا۔ انا لله انا الیہ راجعون۔ آپ نے ۹۶ برس عمر پائی۔

ڈاکٹر حمید اللہ کی شخصیت علمی حلقوں کے لیے محتاج تعارف نہیں۔ وہ تحقیق و تحریق کی اعلیٰ روایات کے مالک ایک عظیم اور افضل انسان تھے۔ انہیں ۹ مختلف زبانوں پر قدرت حاصل تھی جن میں اردو، فارسی، عربی، ترکی، جرمن، فرانسیسی اور انگریزی زبانیں شامل ہیں۔ اسلامی تاریخ اور اسلامی تہذیب و تمدن کا مطالعہ ان کا خصوصی شعبہ تھا۔

ڈاکٹر حمید اللہ ۱۹ فروری ۱۹۰۸ء (۱۶ محرم الحرام ۱۳۳۶ھ) دکن کے تاریخی شہر حیدر آباد میں پیدا ہوئے۔ آپ کا تعلق حیدر آباد کے ایک اعلیٰ تعلیم یافتہ، روشن خیال متوسط خاندان سے تھا۔ آپ نے عنوانیہ یونیورسٹی حیدر آباد سے ایم اے اور ایل ایل بی کی ڈگریاں حاصل کیں۔ کچھ عرصہ جامعہ عنوانیہ میں پڑھاتے رہے۔ پھر آپ اعلیٰ تعلیم کے حصول کے لیے جرمنی چلے گئے۔ جرمنی میں انہوں نے بون یونیورسٹی سے میں الاقوامی قانون پر ایک تحقیقی مقالہ لکھ کر ڈاکٹریٹ کی ڈگری حاصل کی۔ اس مقالے میں ترمیم و اضافہ کے بعد اسے Muslim Conduct of State کے نام سے کتاب شائع کرائی۔ ڈاکٹر حمید اللہ جرمنی سے فرانس چلے گئے کیونکہ وہاں کی علمی فضائیں زیادہ سازگار محسوس ہوئی۔

فرانس کی سور بورن یونیورسٹی میں انہوں نے عہد نبوی اور خلافت راشدہ میں اسلامی سفارت کاری کے موضوع پر مقالہ لکھ کر ڈی۔ لٹ کی ڈگری حاصل کی۔ انہوں نے فرانسیسی زبان میں قرآن پاک کا ترجمہ کیا اور فرانسیسی میں دو جلدیوں میں سیرہ النبی پر کتاب تصنیف کی۔ ڈاکٹر مرحوم نے جامعہ اسلامیہ بہاولپور میں ۱۲ خطبات دیے جو عہد نبوی اور نظام تشریع و عدیلیہ کے نام سے شائع ہوئے۔ ڈاکٹر حمید اللہ نے اس امر کی تردید کی کہ امریکی آئین دنیا کا پہلا آئین ہے۔ اس کے برعکس انہوں نے بیشاق مدینہ کو دنیا کا پہلا تحریری آئین قرار دیا۔ انہوں نے یہ بھی تحقیق کی کہ تدوین حدیث کا آغاز صحاحہ ستہ سے بھی پہلے شروع ہو چکا تھا جس کی شہادت ”صحیفہ ہمام ابن منبہ“ ہے۔ اس نایاب کتاب کے دنیا میں صرف دو نسخے تھے۔ ڈاکٹر صاحب نے انھیں مرتب کر کے شائع کیا۔ بلکہ ان دونوں کی مدد سے ایک مستند نسخہ تیار کیا۔ ڈاکٹر حمید اللہ کا خصوصی موضوع مطالعہ عہد نبوی اور خلافت راشدہ تھا۔ جس کا مقصد اس عہد کے تقابی مطالعے سے اسلام کی حقانیت اور صداقت ثابت کرنا تھا۔ ڈاکٹر حمید اللہ کی کتابیں دنیا کی بہت سی زبانوں میں شائع ہوئیں۔

ڈاکٹر حمید اللہ سقوط حیدر آباد کے بعد فرانس میں مقیم ہو گئے۔ تاہم انہوں نے کسی بھی ملک کی شہریت حاصل نہ کی۔ بھارت کی شہریت وہ لینا نہیں چاہتے تھے اور پاکستان میں آئے بھی مگر بوجوہ یہاں قیام نہ کیا۔ انہوں نے دنیا کی ممتاز جامعات میں لیکچر دیے۔ جامعہ استنبول سے بھی وہ دیر تک وابستہ رہے۔ ان کا ایک کارنامہ یہ بھی ہے کہ انہوں نے ثابت کیا کہ حدیث کی کتابت عہد نبوی میں شروع ہو چکی تھی اور خلافت راشدہ کے دور میں بھی یہ سلسلہ جاری رہا۔ انھیں صحیفہ ہمام ابن منبہ کا نسخہ جرمنی کی ایک لائبریری سے ملا۔ انہوں نے ثابت کیا کہ جو احادیث اس میں ہیں وہ بعد کے مجموعہ ہائے احادیث میں بھی ہیں۔ حدیث کی صحت اور جیت منوانے میں انہوں نے اہم کردار ادا کیا۔

ڈاکٹر حمید اللہ ایک معتدل مزاج، جدید رجحانات کے مالک ایک عالم دین تھے۔ عہد جدید سے مطابقت میں بھی انھیں اہم مقام حاصل ہے۔ دین اور فقہی امور میں شدت پسند نہ تھے مثلاً رفع یہ دین کو بھی سنت قرار دیتے تھے اور نہ کرنے کو بھی درست تصور کرتے تھے۔ عورتوں کے رقص کے بھی خلاف نہ تھے بشرطیکہ وہ محروم کے سامنے ہو۔ اسلام کی عہد جدید سے ہم آہنگی اور تواقف کے رجحان کو پسند کرتے تھے بشرطیکہ وہ اسلام کی بنیادی روح کے منافی نہ ہو۔ وہ جہاد کو بھی دفاعی ضرورت قرار دیتے تھے۔ وہ قانون سازی میں علماء اقبال کے پاریمان کے حق اجتہاد کے خلاف تھے۔ وہ حکومت کو قانون سازی میں اجارہ داری دینے کے خلاف تھے، وہ اسے حضرت امام ابوحنیفہ کی طرح مسلمانوں کا بھی معاملہ قرار دیتے تھے۔

ڈاکٹر حمید اللہ بڑی خوبیوں کے مالک تھے۔ انہوں نے ایک درویشانہ زندگی بسر کی۔ اپنی ضروریات زندگی سور بورن یونیورسٹی کی پیشن سے پوری کرتے تھے۔ انھیں پاکستان میں ادارہ تحقیقات

اسلامی کے بورڈ کارکن مقرر کیا گیا مگر انہوں نے اسے جلد خیر پاد کہہ دیا کیونکہ وہ اسے بے مصرف تصور کرتے تھے۔ اسی طرح بہاولپور یونیورسٹی میں سیرت چیز بھی قبول نہ کی۔ ان کے دست حق پرست پر تمیں ہزار فرانسیسی مسلمان ہوئے۔ جن میں موریں بوكاٹی بھی شامل ہیں جس نے ”بانبل، قرآن اور سائنس“ کے نام سے اہم کتاب لکھی۔ آپ نے حلال و حرام کے شہد کی بناء پر پیرس میں قیام کے دوران تمیں برس تک گوشت نہیں کھایا۔ آپ اپنی آمد نی جوانی میں کتابوں کی رائٹلٹی اور لیکچرز سے حاصل ہوتی تھی، تبلیغ اسلام اور ناداروں کی مدد میں صرف کر دیتے تھے۔ انہوں نے تمام زندگی شادی نہیں کی۔ انھیں فیصل ایوارڈ ملاؤ انہوں نے اس کی ساری رقم ادارہ تحقیقات اسلامی کی لا بہری کو دے دی۔ یہ لا بہری کی ان کے نام سے موسم ہے۔ پبلیشرز جو رائٹلٹی دیتے وہ ساری ڈاک خانہ جا کر خود مختلف مستحقین کو منی آرڈر کر دیتے۔

ان کی وفات کاالمیہ بھی افسوسناک ہے۔ چند برس پہلے وہ بک گئے۔ جہاں ان کی پیش کی رقم جمع تھی معلوم ہوا کہ کسی نے ان کے اکاؤنٹ سے ساری رقم نکلوائی۔ انہوں نے کسی سے اس کا ذکر نہ کیا۔ کئی دن بعد جب جمع پونچی بالکل ختم ہو گئی تو فاقہ کرنے لگے اور فاقوں سے نٹھال ہو کر گر پڑے۔ انھیں فوری طور پر ہسپتال پہنچایا گیا۔ علم و دانش کا یہ آفتاب امریکہ کی سر زمین پر غروب ہوا۔ ان کی زندگی کا یہ واقعہ بھی حیرت انگیز ہے کہ وہ زندگی میں صرف ایک بار کلاس میں تاخیر سے پہنچے۔ اس دن ان کی والدہ کا انتقال ہو گیا تھا۔ والدہ کی تدبیح کے بعد وہ کلاس میں چلے گئے۔ ڈاکٹر حمید اللہ اسلامی سیرت و کردار کا مکمل نمونہ تھا۔ فقر و درویشی ان کا سرمایہ حیات تھا۔ پوری دنیا میں ان کی وفات پر اظہار تعزیت کیا گیا اور ان پر خصوصی مقالات لکھے گئے اور ان کی خدمات جلیلہ کو خراج تحسین پیش کیا گیا۔

(ڈاکٹر وحید عشرت)

### ڈاکٹر شہین دخت مقدم صفائیاری

متاز ماہر اقبالیات اور پاکستان دوست ایرانی سکالر ڈاکٹر شہین دخت مقدم صفائیاری گذشتہ دونوں امریکہ میں انتقال کر گئیں۔ آپ کچھ عرصہ سے کینسر کے موزی مرض میں بیٹلا تھیں۔

محترمہ شہین دخت تہران میں ۱۹۳۸ء میں پیدا ہوئیں۔ ان کے شوہر ڈاکٹر کامران مقدم صفائیاری ایک متاز استاد اور انجینئر ہیں جو ایران کے ایک متاز خاندان سے تعلق رکھتے ہیں۔

ڈاکٹر شہین دخت نے ترکی اور ایران سے الپیات اور تاریخ کے موضوعات پر مقالات رقم کیے۔ اور ڈاکٹریٹ کی ڈگریاں حاصل کیں۔ آپ نے ملکی کا سلسلہ پرائزمری سکول اور مڈل سکول کی سطح سے شروع کیا کچھ عرصہ ٹیچرز ٹریننگ کالج کے شعبہ تاریخ میں لیکچر رہیں۔ پھر آفیسرز کالج تہران میں تدریسی فرائض انجام دیتی رہیں۔

ڈاکٹر شہمین دخت کوتارخ ادیان و عرفان سے گہری دلچسپی تھی۔ انھوں نے تاریخ ایران اور ایران کے ہمسایہ ممالک کی تاریخ کا اختصاری مطالعہ کیا۔ اسی دوران ان کی دلچسپی پاکستان، قائد اعظم اور حضرت علامہ محمد اقبال سے ہوئی۔ آپ کی تصانیف و تراجم میں ”تاریخ ایران و کشورہای ہندو آن“ (دو جلدیں) ”اصول مبانی تاریخ“، ”خرمدینان“، ”نگاہی بہ پاکستان“، ”جناح (قائد اعظم)“ جماں ای در تاریخ“، ”تاریخ مختصر گتیرش اسلام“، ”فرہنگ اردو بہ فارسی“ شامل ہیں۔ ان کے تراجم میں علامہ اقبال کی سوانح ”زندہ رو“، از ڈاکٹر جاوید اقبال کا چار جلدی ترجمہ (”جاویدان اقبال“) پروفیسر محمد منور کی تصانیف: ”غزل فارسی اقبال“، ”میزان اقبال“، ”برہان اقبال“ اور ”ایقان اقبال“ کے تراجم شامل ہیں۔ ”شرق و غرب در کلام اقبال“ اور ”نگاہی بہ اقبال“ آپ کے مقالات کے مجموعے ہیں۔ آپ نے ڈاکٹر جاوید اقبال کی کتاب افکار اقبال کا بھی فارسی میں ترجمہ کیا۔

ڈاکٹر شہمین دخت مقدم اقبال اکادمی کے مجلے ”اقبالیات فارسی“ کی سردییر (ایڈیٹر) بھی رہیں۔ آپ نے پاکستان اور ایران میں قدیمی روابط کو مستحکم تر کرنے میں قابل قدر کوششیں کیں۔ انھیں ایران و پاکستان کا شفافی سفیر کہنا بجا ہوگا۔ خدا انھیں اپنے جوار رحمت میں جگہ دے۔ آمین!

(ادارہ)